

**“SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS,  
ENTRE LA SOCIEDAD SISA, Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA”.**

**Contrato JUR-011/2023  
Resolución JUR-024/2023**

**CÉSAR BALDEMAR FLORES MURILLO**, de [REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED], de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]  
[REDACTED]; actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y del Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos veintiuno, de fecha trece de julio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y tres tomo cuatrocientos treinta y seis de fecha catorce de julio de dos mil veintidós; que en el transcurso del presente contrato me denominaré “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” o “LA ACADEMIA”; y **RIGOBERTO ANTONIO CONDE GONZÁLEZ**, [REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED], del domicilio [REDACTED], departamento [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]  
[REDACTED]; actuando en mi calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad “**SEGURO E INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA**”, que puede abreviarse “**SEGUROS E INVERSIONES, S.A.**” y “**S.I.,S.A.**”, de [REDACTED], con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]  
[REDACTED]; tal como lo compruebo con el Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado en la Ciudad de Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las once horas del día dieciséis de junio de dos mil veintidós, ante los oficios notariales de Georgina Astrid Huevo Sorto, por el licenciado José Eduardo Montenegro Palomo, en su carácter de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad SISA, inscrito en el Registro de Comercio el día veinte de junio de dos mil veintidós, al número



cuarenta y seis del libro dos mil ciento treinta, de folios trescientos cuarenta y dos al trescientos cuarenta y nueve a mi favor y de otros, en el cual me encuentro facultado para otorgar actos como el presente; en dicho Poder se encuentra acreditada además la existencia de la Sociedad Poderdante y la personería de su Representante Legal; por lo cual estoy plenamente facultado para suscribir contratos como el presente, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "EL CONTRATISTA" o "SISA"; convenimos en celebrar el presente contrato de "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS, ENTRE LA SOCIEDAD SISA, Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA", adjudicado por medio de la resolución JUR guión cero veinticuatro pleca dos mil veintitrés, de las ocho horas y treinta minutos del día seis de febrero del año dos mil veintitrés; el cual se registrará conforme con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento, y las bases de la Licitación Pública Número LP guión cero cinco pleca dos mil veintitrés guión ANSP, denominada "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS"; y en especial se registrará por las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es la adquisición de pólizas de seguros, por lo que "EL CONTRATISTA" se obliga a proporcionar a "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", las pólizas detalladas a continuación: **ÍTEM 4. SEGURO TODO RIESGO DE INCENDIO PARA LA ANSP** por la cantidad de dos mil quinientos setenta y seis dólares de los Estados Unidos de América con noventa y siete centavos (US\$ 2,576.97) IVA incluido, e **ÍTEM 5. SEGURO DE EQUIPO ELECTRÓNICO** por la cantidad de tres mil ochocientos once dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y tres centavos (US\$ 3,811.83) IVA incluido, **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) Bases de la Licitación Pública número LP guión cero cinco pleca dos mil veintitrés guión ANSP, denominada "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS"; b) La resolución de adjudicación JUR guión cero veinticuatro pleca dos mil veintitrés; c) La oferta del "CONTRATISTA", de fecha quince de diciembre de dos mil veintidós; d) La garantía; y, e) Los documentos modificativos que se suscribieren respecto de este contrato. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE CONTRATACIÓN.** El plazo del presente contrato será a partir de las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós hasta las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil veintitrés. El plazo aquí establecido podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en





los artículos ochenta y tres y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP. **CUARTA: LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA DE LAS PÓLIZAS.** Las pólizas originales se entregarán en las oficinas de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, UACI, de la ANSP, (para su posterior distribución a los administradores de contrato) dentro del plazo de quince días hábiles posteriores a la firma del contrato y/o que se remita por parte del Administrador de Contrato, la documentación correspondiente para la emisión de cada póliza. Este plazo podrá prorrogarse por razones de caso fortuito o fuerza mayor. Así también, *una copia de las pólizas se entregará a la Unidad Jurídica* de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; ambas oficinas ubicadas en Avenida Melvin Jones, costado oriente del parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad. **QUINTA: PRECIO.** El precio total de las pólizas adquiridas es de **SEIS MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y OCHO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA CENTAVOS (US\$ 6,388.80)**; incluyendo IVA. **SEXTA: TRÁMITE Y FORMA DE PAGO.** Conforme con el número treinta y cinco, de las bases de licitación se efectuarán tres pagos mensuales sucesivos, correspondiendo el primero al treinta y cinco por ciento (35%) del valor del contrato suscrito; un segundo pago, correspondiente a un segundo treinta y cinco por ciento (35%) del valor del contrato suscrito, y un tercer pago por el valor del treinta por ciento (30%) del valor del contrato suscrito. Cada pago se efectuará a través de cheque emitido a favor del "CONTRATISTA", en la Tesorería Institucional, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente, siendo el primero de los pagos, conforme al cumplimiento de la entrega de las pólizas, en la forma establecidas en la CLÁUSULA CUARTA de este contrato, y los restantes pagos en los meses siguientes. El trámite para cada pago, lo realizará "EL CONTRATISTA", en coordinación con los Administradores de Contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos guión bis de la LACAP, deberá presentar factura de consumidor final, en la que se detalle la retención del uno por ciento (1%) del IVA y el acta de recepción firmada por los administradores de contrato a entera satisfacción, correspondiente a cada uno de los referidos pagos. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente. **OCTAVA: GARANTÍA.** "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI dentro de los veinte días hábiles posteriores a la fecha de este contrato, conforme lo establece el número treinta y dos de las bases de licitación, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del



contrato, por el monto de **SEISCIENTOS TREINTA Y OCHO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y OCHO CENTAVOS (US\$ 638.88)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco (365) días calendario, contados a partir de la fecha de la firma del contrato, que garantice que cumplirá con la entrega de las pólizas objeto de este contrato y que serán recibidas a entera satisfacción por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar.

**NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar el servicio objeto del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

**DÉCIMA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", siguiendo el debido proceso, a cuya competencia se somete a efectos de imposición.

**DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que éstas no sean contrarias a la Licitación Pública número LP guión cero cinco pleca dos mil veintitrés guión ANSP, denominada "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS"; debiéndose emitir los instrumentos modificativos pertinentes.

**DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables a "EL CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

**DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto; debiéndose emitir los documentos modificativos pertinentes.

**DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD.** "EL CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha





información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" autorice en forma escrita o que sea requerida por tribunales judiciales, la Fiscalía General de la República, la Superintendencia del Sistema Financiero, el Banco Central de Reserva de El Salvador y demás autoridades en el ejercicio de sus atribuciones legales. "EL CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del servicio encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del "CONTRATISTA" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP, relativa a la Invocación de Hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORES DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato, estará a cargo de la persona siguiente:

NOMBRE	CARGO	ADMINISTRADOR(A) DE POLIZAS
Licenciada Erika Yessenia Paz de Ramos	Encargada de Sección, Departamento de Suministro	Seguro todo riesgo incendio
Ingeniero Hugo Nelson Avilés	Jefe de Unidad de Tecnología de Información	Seguro de equipo electrónico

quienes tendrán la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindarán el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y



ochenta y uno, de su Reglamento; y el “Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista”, contenido en el *Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública* pleca dos mil catorce”, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda. **DÉCIMA SÉPTIMA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP. **DÉCIMA OCTAVA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA NOVENA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiera durante la ejecución del presente contrato entre “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” y “EL CONTRATISTA”, será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual, las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el Arreglo Directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el Arreglo Directo, se podrá recurrir a sede judicial, de conformidad a lo establecido en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **VIGÉSIMA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y “EL CONTRATISTA” en Carretera Panamericana Kilometro diez y medio, Centro financiero SISA, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, el día veintitrés de febrero de dos mil veintitrés.







En la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a las trece horas y treinta minutos del día veintitrés de febrero de dos mil veintitrés. Ante mí, **JENNY EMPERATRIZ LAZO HERBACH**, Notario, del domicilio de San Salvador, comparecen los señores: **CÉSAR BALDEMAR FLORES MURILLO**, de [REDACTED], [REDACTED], de [REDACTED], a quien conozco he identificado por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]; actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; y **RIGOBERTO ANTONIO CONDE GONZÁLEZ**, de [REDACTED], [REDACTED] del domicilio de [REDACTED], departamento [REDACTED], a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]; actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad "**SEGURO E INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**SEGUROS E INVERSIONES, S.A.**" y "**S.I.,S.A.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno dos cero dos seis dos guión cero cero uno guión cuatro; personería que doy fe de ser legítima y que relacionaré al final del presente instrumento, quienes para efecto del presente instrumento se denominarán "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**" y "**EL CONTRATISTA**" respectivamente, y **ME DICEN**: que para otorgarle calidad de instrumento público, reconocen como suyas las firmas plasmadas al final del instrumento que antecede, que se leen "Ilegible" e "Ilegible", respectivamente, así como suyos los conceptos vertidos en el mismo, el cual se encuentra fechado este día y en esta ciudad, y por medio del cual, los comparecientes otorgan un contrato para el "**SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGUROS PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS, ENTRE LA SOCIEDAD SISA, Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**", cuyas cláusulas contractuales literalmente DICEN: "PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es la

adquisición de pólizas de seguros, por lo que "EL CONTRATISTA" se obliga a proporcionar a "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", las pólizas detalladas a continuación: **ÍTEM 4. SEGURO TODO RIESGO DE INCENDIO PARA LA ANSP** por la cantidad de dos mil quinientos setenta y seis dólares de los Estados Unidos de América con noventa y siete centavos (US\$ 2,576.97) IVA incluido, e **ÍTEM 5. SEGURO DE EQUIPO ELECTRÓNICO** por la cantidad de tres mil ochocientos once dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y tres centavos (US\$ 3,811.83) IVA incluido, **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) Bases de la Licitación Pública número LP guión cero cinco pleca dos mil veintitrés guión ANSP, denominada "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS"; b) La resolución de adjudicación JUR guión cero veinticuatro pleca dos mil veintitrés; c) La oferta del "CONTRATISTA", de fecha quince de diciembre de dos mil veintidós; d) La garantía; y, e) Los documentos modificativos que se suscribieren respecto de este contrato. En caso de controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE CONTRATACIÓN.** El plazo del presente contrato será a partir de las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós hasta las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil veintitrés. El plazo aquí establecido podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en los artículos ochenta y tres y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP. **CUARTA: LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA DE LAS PÓLIZAS.** Las pólizas originales se entregarán en las oficinas de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, UACI, de la ANSP, (para su posterior distribución a los administradores de contrato) dentro del plazo de quince días hábiles posteriores a la firma del contrato y/o que se remita por parte del Administrador de Contrato, la documentación correspondiente para la emisión de cada póliza. Este plazo podrá prorrogarse por razones de caso fortuito o fuerza mayor. Así también, *una copia de las pólizas se entregará a la Unidad Jurídica* de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; ambas oficinas ubicadas en Avenida Melvin Jones, costado oriente del parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad. **QUINTA: PRECIO.** El precio total de las pólizas adquiridas es de **SEIS MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y OCHO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA CENTAVOS (US\$ 6,388.80)**; incluyendo IVA. **SEXTA: TRÁMITE Y FORMA DE PAGO.** Conforme con el número treinta y cinco, de las bases de licitación se efectuarán tres pagos mensuales sucesivos, correspondiendo el primero al treinta y cinco por ciento (35%) del valor del contrato suscrito; un segundo pago, correspondiente a un segundo treinta y cinco por ciento (35%) del valor del contrato suscrito, y un tercer pago por el valor del treinta por





ciento (30%) del valor del contrato suscrito. Cada pago se efectuará a través de cheque emitido a favor del "CONTRATISTA", en la Tesorería Institucional, ubicada en Avenida Melvin Jones, costado oriente del parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente, siendo el primero de los pagos, conforme al cumplimiento de la entrega de las pólizas, en la forma establecidas en la CLÁUSULA CUARTA de este contrato, y los restantes pagos en los meses siguientes. El trámite para cada pago, lo realizará "EL CONTRATISTA", en coordinación con los Administradores de Contrato, en la referida Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos guión bis de la LACAP, deberá presentar factura de consumidor final, en la que se detalle la retención del uno por ciento (1%) del IVA y el acta de recepción firmada por los administradores de contrato a entera satisfacción, correspondiente a cada uno de los referidos pagos. **SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente. **OCTAVA: GARANTÍA.** "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI dentro de los veinte días hábiles posteriores a la fecha de este contrato, conforme lo establece el número treinta y dos de las bases de licitación, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del contrato, por el monto de **SEISCIENTOS TREINTA Y OCHO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y OCHO CENTAVOS (US\$ 638.88)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco (365) días calendario, contados a partir de la fecha de la firma del contrato, que garantice que cumplirá con la entrega de las pólizas objeto de este contrato y que serán recibidas a entera satisfacción por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar el servicio objeto del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", siguiendo el debido proceso, a cuya competencia se somete a efectos de imposición. **DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo



acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que éstas no sean contrarias a la Licitación Pública número LP guión cero cinco pleca dos mil veintitrés guión ANSP, denominada "SUMINISTRO DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTITRÉS"; debiéndose emitir los instrumentos modificativos pertinentes. **DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables a "EL CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto; debiéndose emitir los documentos modificativos pertinentes. **DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD.** "EL CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" autorice en forma escrita o que sea requerida por tribunales judiciales, la Fiscalía General de la República, la Superintendencia del Sistema Financiero, el Banco Central de Reserva de El Salvador y demás autoridades en el ejercicio de sus atribuciones legales. "EL CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del servicio encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del "CONTRATISTA" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP,







relativa a la Invocación de Hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORES DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato, estará a cargo de la persona siguiente:

NOMBRE	CARGO	ADMINISTRADOR(A) DE POLIZAS
Licenciada Erika Yessenia Paz de Ramos	Encargada de Sección, Departamento de Suministro	Seguro todo riesgo incendio
Ingeniero Hugo Nelson Avilés	Jefe de Unidad de Tecnología de Información	Seguro de equipo electrónico

quienes tendrán la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindarán el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno, de su Reglamento; y el "Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista", contenido en el *Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública pleca dos mil catorce*, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda. **DÉCIMA SÉPTIMA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP. **DÉCIMA OCTAVA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA NOVENA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiere durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "EL CONTRATISTA", será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual, las partes



contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el Arreglo Directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el Arreglo Directo, se podrá recurrir a sede judicial, de conformidad a lo establecido en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP. Asimismo, señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **VIGÉSIMA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "EL CONTRATISTA" en Carretera Panamericana Kilometro diez y medio, Centro financiero SISA, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, el día veintitrés de febrero de dos mil veintitrés. "\*\*\*\*\*" **Los comparecientes aceptan como suyos todos los conceptos vertidos en el mismo, y yo la notario DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo; de ser legítima y suficiente la personería con que actúa **el primero de los comparecientes**, por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y **b)** Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos veintiuno, de fecha trece de julio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y tres tomo cuatrocientos treinta y seis de fecha catorce de julio de dos mil veintidós; y **respecto del segundo de los comparecientes:** **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "*SEGURO E INVERIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA,*" que puede abreviarse SEGUROS E INVERIONES, S.A. y S.I.,S.A., otorgada a las veinte horas y treinta minutos del día doce de febrero de mil novecientos sesenta y dos, ante los oficios notariales de Fernando Basilio Castellanos, inscrita en el Registro de Comercio al número ciento treinta

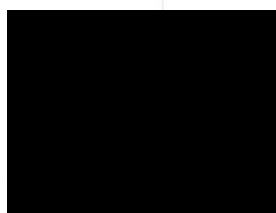




y nueve, de la página cuatrocientos sesenta y ocho a la cuatrocientos ochenta y dos del Libro décimo cuarto de comercio, del Juzgado tercero de lo civil y de Comercio, en San Salvador, el once de abril de mil novecientos sesenta y dos. **b)** Testimonio de Escritura Pública de Fusión por Absorción de la expresada Sociedad, otorgada en la ciudad de Santa Tecla, a las catorce horas y treinta minutos del día veintidós de febrero del dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Oscar Samour Santillana, inscrita en el Registro de Comercio el día uno de marzo de dos mil veintiuno, al Número Sesenta y Ocho del Libro Cuatro Mil Trescientos Treinta y Uno del Registro de Sociedades, del Folio Trescientos Cincuenta y Dos al folio Trescientos Setenta y Nueve, en la cual se fusionan las sociedades SEGUROS E INVERSIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA y SEGUROS SISA SV, SOCIEDAD ANÓNIMA, de tal manera que SEGUROS SISA SV, S.A. queda incorporada a la identidad, naturaleza, personalidad y existencia jurídica de SEGUROS E INVERSIONES, S.A. como sociedad absorbente, asumiendo por tanto, todos los derechos y obligaciones de la sociedad absorbida, dicho instrumento a su emisión reunió en forma ordenada todas las disposiciones estatutarias que rigen a la sociedad absorbente a la fecha, de la que aparece: que su denominación es la antes indicada; que su domicilio es la ciudad y municipio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad; que su plazo es indeterminado; que dentro de sus fines se encuentran comprendidos actos como el presente; que la administración de la Sociedad estará confiada a una Junta Directiva integrada por cinco Directores Propietarios que serán electos en Junta General de Accionistas, que durarán en sus funciones tres años; y que corresponde al Director Presidente de la Sociedad representarla judicial y extrajudicialmente.; **c)** Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida el catorce de junio de dos mil veintidós, por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, licenciado Álvaro Gustavo Benítez Medina, en la cual hace constar que en el Libro de Actas de la Junta General de Accionistas, se encuentra asentada el acta número cien, correspondiente a la sesión celebrada el día treinta de mayo de dos mil veintidós, en cuyo punto II se trató la "elección de Junta Directiva", habiendo resultado electo en el cargo de Director *Presidente* el licenciado *José Eduardo Montenegro Palomo*, para el período de tres años contados a partir de la inscripción de la respectiva credencial en el Registro de Comercio; Credencial inscrita en el Registro de Comercio número setenta y cinco, del Libro cuatro mil quinientos setenta y nueve, del Registro de Sociedades, del folio doscientos cuarenta y dos al folio doscientos cuarenta y cuatro, en San Salvador, el día quince de junio de dos mil veintidós; **d)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo otorgado en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a las once horas del



día dieciséis de junio del año dos mil veintidós, ante los oficios notariales de Georgina Astrid Huevo Sorto, por el licenciado José Eduardo Montenegro Palomo, en su carácter de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad Seguros e Inversiones, S.A., a favor del Ingeniero Rigoberto Antonio Conde González, facultando para comparecer conjunta o separadamente a otorgar actos como el presente. Testimonio inscrito en el Registro de Comercio el día veinte de junio de dos mil veintidós, al número cuarenta y seis del libro dos mil ciento treinta, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio trescientos cuarenta y dos al folio trescientos cuarenta y nueve. Y leída que se las hubo íntegramente la presente acta que consta de cuatro hojas, en un sólo acto ininterrumpido, manifestaron estar conforme con su contenido, lo ratifican y firmamos.



*[Handwritten signature]*

